

ОТЗЫВ НАУЧНОГО РУКОВОДИТЕЛЯ

о работе Мухортовой Ирины Игоревны над кандидатской диссертацией
« Функционально-семантические особенности английских и русских
инфинитивов в банковских и медицинских инструкциях »,
представленной к защите на соискание ученой степени
кандидата филологических наук
по специальности 10.02.20 – сравнительно-историческое, типологическое и
сопоставительное языкознание

Мухортова Ирина Игоревна была прикреплена соискателем на кафедре германистики и лингводидактики ГАОУ ВО МГПУ с 01.11.2020 г.

За время прикрепления зарекомендовала себя как творчески мыслящий исследователь.

Успешно прошла курс обучения в ГАОУ ВО МГПУ по указанной специальности, посещала лекции, семинарские занятия.

Принимала активное участие в работе международных, общероссийских и региональных научных конференций в Екатеринбурге (2014), Москве (2014), Санкт-Петербурге (2012), Москве (2020).

Приобрела необходимую эрудицию при написании диссертационного исследования. Имеет 10 публикаций, в том числе 3 из них в рецензируемых журналах и изданиях, рекомендованных ВАК при Минобрнауки России.

В ходе работы автору удалось решить поставленные задачи для достижения цели исследования. Достоверность результатов и выводов, их научная обоснованность обеспечены изучением теоретических источников в соответствующей области, а также методикой исследования и обработкой языкового материала.

Диссертация на тему «Функционально-семантические особенности английских и русских инфинитивов в банковских и медицинских инструкциях » своевременно представлена на кафедру германистики и лингводидактики ГАОУ ВО МГПУ для обсуждения.

Диссертация Мухортовой И.И. отличается *актуальностью*, обусловленной, необходимостью более детального изучения природы инфинитива, а именно его двойственности и неоднозначности, оказывающих влияние на его функционирование в предложении, и изучения функционально-семантических особенностей инфинитива в рассматриваемых языках; обусловленной тем, что в условиях цифровизации общества сферы банковского дела и медицины являются востребованными, а виртуальное жанроведение недостаточно исследованным; а также связанной с тем, что функционально-семантические особенности инфинитива на материале банковских и медицинских инструкций в сопоставительном аспекте не анализировались.

Новизна исследования заключается в том, что в нем впервые предпринята попытка проведения функционально-семантического анализа инфинитива в сопоставительном аспекте на материале банковских и медицинских инструктирующих текстов. В рамках исследования впервые рассматриваются особенности функционирования инфинитива в сопоставляемых языках с учетом специфики жанра инструкции. В работе

уточнены синтаксические функции инфинитива в рассматриваемых языках на определенном языковом материале.

Практическая значимость диссертации заключается в возможности использования результатов работы на вузовских практических занятиях, теоретических курсах по сравнительно-сопоставительному языкознанию, теоретической грамматике, при написании исследовательских работ, при разработке учебных пособий на материале анализируемых языков.

Теоретическая значимость диссертации заключается в выявлении и описании функционально-семантических особенностей инфинитива в сравниваемых языках (на материале инструктирующих текстов в сфере банковского дела и медицины). Проведенный функционально-семантический анализ инфинитива позволяет уточнить научные представления о его чертах в английском и русском языках. Исследование вносит вклад в развитие документной лингвистики, сравнительно-сопоставительного языкознания и компаративной стилистики, затрагивая вопросы соотношения жанра инструкции с определенными функциональными стилями.

Выполненная соискательницей диссертация на актуальную тему носит законченный характер. Считаю, что работа Мухортовой И.И. может быть рекомендована к защите на соискание ученой степени кандидата филологических наук по специальности 10.02.20 – сравнительно-историческое, типологическое и сопоставительное языкознание

Научный руководитель –
доктор филологических наук,
профессор, заведующий кафедрой
германистики и лингводидактики
института иностранных языков
ГАОУ ВО города Москвы
«Московский городской
педагогический университет»

129226, Москва,
2-й Сельскохозяйственный проезд, 4
+7 (499) 181-24-62
BiryukovaEV@mgu.ru

18.02.2021



Е.В. Бирюкова

Подпись Е.В. Бирюковой заверяю
специально по УМР

